

L E G E

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – La articolul 4 din Legea taxei de stat nr. 1216-XII din 3 decembrie 1992 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2004, nr. 53–55, art. 302), cu modificările ulterioare, alineatul (1) se completează cu punctul 7²⁾ cu următorul cuprins:

„7²⁾ reclamanții – în acțiunile legate de încălcarea legislației privind protecția datelor cu caracter personal;”.

Art. II. – Legea nr. 982-XIV din 11 mai 2000 privind accesul la informație (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 88–90, art. 664), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 alineatul (1):

litera c) se abrogă;

la litera d), textul „, inclusiv a informației cu caracter personal” se exclude.

2. La articolul 5 alineatul (2) litera c), textul „, inclusiv de informații cu caracter personal” se exclude.

3. La articolul 7 alineatul (2) litera c), textul „legislație, accesul la care poate fi admis numai cu respectarea prevederilor articolului 8 din prezenta lege” se substituie cu textul „legislația privind protecția datelor cu caracter personal”.

4. Articolul 8 va avea următorul cuprins:

„Articolul 8. Accesul la informația cu caracter personal

(1) Informația cu caracter personal face parte din categoria informației oficiale cu accesibilitate limitată și constă din date referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă, a căror dezvăluire ar constitui o violare a vieții private, intime și familiale.

(2) Accesul la informația cu caracter personal se realizează în conformitate cu prevederile legislației privind protecția datelor cu caracter personal.”

5. La articolul 12, alineatul (3) se abrogă.

Art. III. – La articolul 53 alineatul (1) din Legea nr. 1260-XV din 19 iulie 2002 cu privire la avocatură (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 159, art. 582), cu modificările ulterioare, litera d) se completează în final cu textul „în conformitate cu legislația în vigoare”.

Art. IV. – La articolul 85 alineatul (1) din Codul de procedură civilă al Republicii Moldova nr. 225-XV din 30 mai 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 111–115, art. 451), cu modificările ulterioare, litera a) se completează cu următoarea liniuță:

„- legate de încălcarea legislației privind protecția datelor cu caracter personal;”.

Art. V. – Legea nr. 355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr. 35–38, art. 148), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9 alineatul (3), textul „și de control în domeniul muncii” se substituie cu textul „, , cu funcții de control în domeniul muncii și în domeniul protecției datelor cu caracter personal”.

2. La anexa nr. 3 compartimentul „Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal”, cifrele „5000” și „4500” se substituie, respectiv, cu cifrele „7000” și „6500”.

Art. VI. – Legea nr. 182-XVI din 10 iulie 2008 cu privire la aprobarea Regulamentului Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, structurii, personalului-limită și a modului de finanțare a Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (Monitorul Oficial al Republicii Moldova,

2008, nr. 140–142, art. 578), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 2 va avea următorul cuprins:

„Art. 2. – Resursele financiare ale Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal sînt aprobate de Parlament și sînt incluse în bugetul de stat. Centrul poate fi finanțat și din alte surse neinterzise de lege.”

2. Anexa nr.1:

la capitolul I punctul 1, după cuvîntul „independentă” se introduc cuvintele „și imparțială”, iar textul „nr.17-XVI din 15 februarie 2007” se exclude;

capitolul II:

la punctul 2, după cuvîntul „ordine” se introduce cuvîntul „, , decizii”;

punctul 3:

la litera c), textul „deținătorilor de date cu caracter personal” se substituie cu textul „operatorilor, a persoanelor împuternicite de către aceștia”;

literele d) și e) vor avea următorul cuprins:

„d) semnează decizii privind autorizarea sau refuzul autorizării operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal, privind suspendarea sau încetarea prelucrării datelor cu caracter personal efectuate cu încălcarea prevederilor legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal;

e) constată contravenții și încheie procese-verbale conform prevederilor Codului contravențional al Republicii Moldova;”

punctul se completează cu literele e¹), e²) și e³) cu următorul cuprins:

„e¹) sesizează organele de drept în cazul existenței unor indicii privind săvîrșirea infracțiunilor legate de încălcarea drepturilor subiecților datelor cu caracter personal;

e²) emite instrucțiunile necesare pentru a aduce prelucrările de date cu caracter personal în corespundere cu prevederile legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal;

e³) emite ordine în domeniul protecției datelor cu caracter personal și formulare tipizate ale notificărilor și ale registrelor proprii;”

litera h) va avea următorul cuprins:

„h) numește în funcție, modifică, suspendă și încetează, în condițiile legii, raporturile de serviciu ale funcționarilor publici, angajează personalul contractual, modifică, suspendă și încetează raporturile de muncă ale personalului contractual al Centrului;”

punctul 4 va avea următorul cuprins:

„4. Anual, pînă la data de 15 martie, Centrul prezintă Parlamentului, Președintelui Republicii Moldova și Guvernului raportul de activitate pentru anul precedent, care se publică gratuit în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Centrului.”

la punctul 5, cuvîntul „ajutat” se substituie cu cuvîntul „asistat”;

punctul 6 se completează cu litera d¹) cu următorul cuprins:

„d¹) constată contravenții și încheie procese-verbale conform prevederilor Codului contravențional al Republicii Moldova;”

punctul 7 va avea următorul cuprins:

„7. Personalul Centrului este compus din funcționari publici, supuși reglementărilor Legii cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public, și personal contractual, care desfășoară activități auxiliare, supus reglementărilor legislației muncii.”

punctul 10 se completează cu litera d) cu următorul cuprins:

„d) să divulge informațiile cu accesibilitate limitată la care are acces, nici după încetarea activității.”

la capitolul III punctul 2:

litera a) va avea următorul cuprins:

„a) Direcția evidență și control:

- ține evidența prelucrărilor de date cu caracter personal, a operatorilor și a persoanelor împuternicite de către aceștia, administrează registrele instituite de

Centru și elaborează normele tehnice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal;

- examinează notificările depuse de operatori personal sau prin intermediul persoanelor împuternicite de aceștia;
- efectuează verificări prealabile și monitorizează procesul aducerii la îndeplinire de operatori sau de persoanele împuternicite de către aceștia a măsurilor legale dispuse de Centru;
- constată contravenții și încheie procese-verbale conform prevederilor Codului contravențional al Republicii Moldova;
- îndeplinește alte atribuții stabilite de directorul Centrului;”

litera c):

la prima liniuță, textul „, , ale persoanelor fizice și juridice lezate în drepturi” se exclude;

la a doua liniuță, după cuvântul „ordine” se introduce cuvântul „, , decizii”;

la a treia liniuță, cuvântul „petițiilor” se substituie cu cuvântul „plîngerilor”.

3. În anexa nr. 2, textul „al deținătorilor de date cu caracter personal” se exclude.

Art. VII. – Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr. 3–6, art. 15), cu modificările ulterioare, se completează după cum urmează:

1. Codul se completează cu articolele 74¹, 74² și 74³ cu următorul cuprins:

„Articolul 74¹. Prelucrarea datelor cu caracter personal cu încălcarea legislației privind protecția datelor cu caracter personal

(1) Nerespectarea cerințelor față de asigurarea securității datelor cu caracter personal la prelucrarea lor în cadrul sistemelor informaționale de date cu caracter personal

se sancționează cu amendă de 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu sau fără privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

(2) Prelucrarea datelor cu caracter personal fără notificarea și/sau autorizarea organului de control în domeniul prelucrării datelor cu caracter personal, atunci când notificarea sau obținerea autorizării este obligatorie, precum și prelucrarea datelor cu caracter personal de un operator neînregistrat în modul stabilit

se sancționează cu amendă de 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu sau fără privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

(3) Încălcarea drepturilor subiectului datelor cu caracter personal de a fi informat, de acces la datele cu caracter personal, de intervenție asupra datelor cu caracter personal, de opoziție și de a nu fi supus unei decizii individuale

se sancționează cu amendă de 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu sau fără privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

(4) Încălcarea regulilor de stocare și utilizare a datelor cu caracter personal

se sancționează cu amendă de 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu sau fără privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

(5) Transmiterea transfrontalieră a datelor cu caracter personal cu încălcarea legislației privind protecția datelor cu caracter personal

se sancționează cu amendă de 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu sau fără privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.

Articolul 74². Refuzul de a furniza informații sau împiedicarea accesului personalului Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal

(1) Refuzul de a furniza informațiile sau documentele solicitate de Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în procesul exercitării atribuțiilor de control, prezentarea unor informații neautentice sau incomplete, precum și neprezentarea în termenul stabilit de lege a informațiilor și a documentelor solicitate

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 100 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.

(2) Împiedicarea accesului personalului abilitat cu funcții de control al Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în încăperile și pe teritoriul amplasării sistemelor de evidență a datelor cu caracter personal, la datele cu caracter personal prelucrate de operatori și/sau de persoanele împuternicite de operatori, la echipamentul de prelucrare, la programe și aplicații, la orice document sau înregistrare referitoare la prelucrarea de date cu caracter personal

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.

Articolul 74³. Neîndeplinirea deciziilor Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal

Neîndeplinirea în termenul stabilit a deciziei Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal privind repunerea în drepturi a subiectului datelor cu caracter personal, inclusiv privind suspendarea sau încetarea prelucrării datelor cu caracter personal, privind blocarea, distrugerea parțială ori integrală a datelor cu caracter personal prelucrate cu încălcarea legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal,

se sancționează cu amendă de la 50 la 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 200 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice cu sau fără privarea, în ambele cazuri, de dreptul de a desfășura o anumită activitate pe un termen de la 3 luni la un an.”

2. Codul se completează cu articolul 423⁴ cu următorul cuprins:

„Articolul 423⁴. Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal

(1) Contravențiile prevăzute la art. 74¹–74³ se constată de Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

(2) Sînt în drept să constate contravenții și să încheie procese-verbale directorul, directorul adjunct și personalul abilitat cu funcții de control al Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

(3) Procesele-verbale cu privire la contravenții se remit spre examinare în fond instanței de judecată competente.”

Art. VIII. – (1) Prezenta lege intră în vigoare la 6 luni de la data publicării, cu excepția art.V, care se va pune în aplicare de la 1 iulie 2012.

(2) Guvernul, în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

MARIAN LUPU

Chișinău, 21 octombrie 2011.
Nr. 208.